

Kasutus- ja paigaldusjuhend Külmikud



Lugege kasutusjuhend enne seadme paigaldamist ja kasutuselevõttu **kindlasti** läbi. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	5
Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse	12
Teie panus keskkonna heaks	12
Nii säästate energiat	13
Tutvumine	14
Seadme kirjeldus	14
Avakuva	15
Seadistusrežiim 	16
Puhkuserežiim 	16
Lukustusfunktsioon  / 	16
Külmutusseadme väljalülitamine 	16
Sabatirežiim 	16
Teave sabatirežiimi  kohta	16
Uksealarmi rakendumiseni jääv ajavahemik 	16
Miele@home 	16
Nuputoon  / 	17
Hoiatus- ja helisignaaliid  / 	17
Ekraani heledus 	17
Temperatuuriühik °C / °F	17
Messilülitis 	17
Tehaseseadistused 	17
Teave külmutusseadme  kohta	18
Ohutus	18
Uksealarm	18
Seadme funktsioonid	18
SuperKühlen 	18
Sisemuse kujundamine	19
Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine	19
Munarestide paigaldamine	19
Pudelihooldiku nihutamine või eemaldamine	19
Riuli ümberpaigutamine	19
Jagatud riuli nihutamine	19
Jagatud riuli ümberpaigutamine	20
Juurdeostetavad tarvikud	20
Kasutuselevõtmine	21
Enne esmakordset kasutamist	21
Külmutusseadme ühendamine	21
Külmutusseadme sisselülitamine	21
Külmutusseadme väljalülitamine	21
Kui sõidate pikemaks ajaks ära	21

Kasutamine	22
Temperatuuri seadistamine	22
Võimalikud temperatuuri seadistusväärtused	22
Temperatuurinäidik	22
Toiduainete säilitamine jahutustsoonis	23
Erinevad jahutusosalad	23
Kas säilitada toiduaineid pakendiga või pakendita?.....	24
Toiduainete säilitamine Daily-Fresh-sahtlis.....	24
DailyFresh-sahtel	24
Seadistuste kohandamine	27
Puhastamine ja hooldus	31
Juhised puhastusvahendi kohta.....	31
Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks	31
Sisemuse puhastamine	31
Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas.....	32
Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks	32
Uksetihendi puhastamine	33
Õhutusavade puhastamine	33
Pärast puhastamist	34
Automaatne sulatus	34
Probleemide kõrvaldamine	35
Klienditeenindus	39
Kontakt tõrgete korral	39
Andmebaas EPREL	39
Garantii	39
Paigaldamine	40
Paigalduskoht.....	40
Kliimaklass	41
Ventilatsioon ja õhutus	41
Külg külje kõrval paigaldus	41
Ukse avanemissuuna muutmine	42
Mööbliuks	42
– Vahemik	42
Mööbliukse kaal	43
Seadme ukse avanemisnurga piiramine.....	43
Paigaldusmõõdud.....	44
Tööpinnaalune nišš / külgvaade	44
Ühendused	46

Sisukord

Külmutusseadme paigaldamine	47
Külmutusseadme paigaldamisel on vaja järgmisi tööriistu:	47
Külmutusseadme ettevalmistamine	47
Külmutusseadme nihutamine	48
Külmutusseadme joondamine	49
Külmutusseadme kinnitamine nišši	50
Mööbliukse monteerimine	50
Elektriühendus	54
Vastavusdeklaratsioon	55
Autoriõigused ja litsentsid	56

See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. Need sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja vältite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et kogu külmutusseadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ja andke see võimalikule järgmisele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

► Külmik on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades,
- taludes,
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmik ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

► Kasutage külmutusseadet eranditult vaid koduses majapidamises toiduainete jahutamiseks ja säilitamiseks.

Külmutusseade ei sobi toiduainete külmutamiseks.

Külmutusseade sobib integreeritult laua alla paigaldamiseks.

Mis tahes muu kasutusotstarve pole lubatud.

► Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või valest käsitlemisest.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematus või teadmatuse tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelevalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

- Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelevalve all.
- Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- Lapsed ei tohi külmutusseadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.
- Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Tehniline ohutus

- Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



Jahutuskontuuri kahjustuse korral: eralduda võivad külmaaine ja õli ning need võivad süttida.

- Hoiatus: tuleoht / süttivad materjalid. Selle sümboli leiате kompressorilt ja see osutab süttivatele materjalidele. Ärge eemaldage seda kleebist.

Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasäästlik, ent tuleohtlik.

Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine põhjustab kohati töömüra suurenemist. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks vältitavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme tööomadusi.

Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel / paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapritsev külmaaine võib kahjustada silmi ja erituv külmaaine võib süttida. Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda süttiv gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, pingeline, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi. Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektrikule poole.

► Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.

► Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Kui kaasasolev toitejuhe on kahjustunud, tuleb toitejuhe lasta originaalvaruosast vastu välja vahetada, et vältida ohte kasutajale. "Miele" tagab ainult oma originaalvaruosade vastavuse ohutusnõuetele. Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaž, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmel ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.
- ▶ Ohutu töötamise tagamiseks kasutage külmutusseadet vaid paigaldatuna.
- ▶ Paigaldus-, hooldus- ja remonttööde ajal peab külmik olema elektrivõrgust lahutatud. Külmik on elektrivõrgust vaid siis lahutatud, kui:
 - elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud;
 - elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
 - toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmet, vaid pistikust.
- ▶ Asjatundmatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad põhjustada kasutajale ohte. Paigaldus-, hooldus- ja remonttöid võivad teha vaid Miele volitatud spetsialistid.
- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
- ▶ Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega. Miele garanteerib ainult selliste osade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.
- ▶ Külmutusseadmel on erinõuete tõttu (nt temperatuur, niiskus, keemiline vastupidavus, kulumiskindlus ja vibratsioon) spetsiaalne valgusti. Seda valgustit tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks. Vahetustöid tohib teha vaid volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus. Külmutusseadmes on mitu valgusallikat, mis kuuluvad vähemalt energiatõhususklassi G.

Nõuetekohane paigaldus

- ▶ Paigaldage külmutusseade paigaldusjuhendi järgi.
- ▶ Külmutusseadme transportimisel ja paigaldamisel kandke alati kaitsekindaid.
- ▶ Külmutusseadme paigaldamiseks on vaja kindlasti teise isiku abi.
- ▶ Muutke ukse avanemissuunda (vajaduse korral) paigaldusjuhendi järgi.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübi-sildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pike-mat seisuaega, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.
 - ▶ Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega blokeerida. Vastasel juhul ei ole laitmatu õhutus tagatud. Energiakulu tõuseb ning välistatud ei ole detailide kahjustused.
 - ▶ Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli si-saldavaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib mure-neda ja katki minna või mõraneda.
 - ▶ Tule- ja plahvatusoht. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatus-ohtlikke aineid ega tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Süttivad gaasid võivad elektridetallide tõttu süttida.
 - ▶ Plahvatusoht. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Tekkida võivad sädemed.
 - ▶ Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgitu-se oht.
- Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või too-tevastutusele.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Miele annab pärast teie külmutusseadme seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Puhastamine ja hooldus

► Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega.

See muudab tihendi aja jooksul poorseks.

► Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.

► Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid

- härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
- kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.

► Ärge kunagi asetage sulatamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.

► Ärge kasutage sulatus- ja jäätörjevahendeid. Need võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Transport

► Transportige külmutusseadet alati püstises asendis ja transpordipakendis, et ei tekiks kahjustusi.

► Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Vana seadme käitlemine

► Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.

- Demonteerige seadme ukсед.
- Võtke sahtlid välja.
- Jätke riulid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
- Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukse lukk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja satuvad eluohtlikku olukorda.

► Elektrilöögi oht!

- Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
- Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.

Kõrvaldage toitepistik ja toitejuhe vanast seadmest eraldi.

► Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.

► Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu! Kasutatav külmaaine ja õli on süttivad. Eraldub külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida. Tagage käitlemise ajal, et külmaringlus ei saaks kahjustada, et vältida külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.

► Väljapritsisv külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:

- aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,
- torusid katki murdes,
- pealiskihite maha kraapides.

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



► Kompressoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse

Teie panus keskkonna heaks

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilistest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

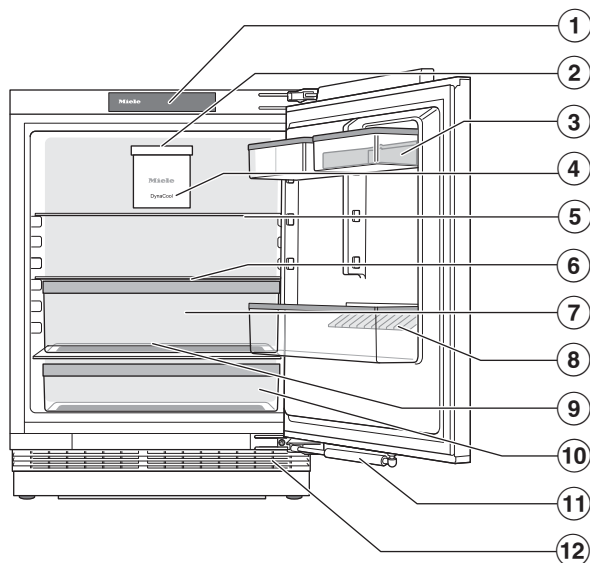
Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.

Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Nii säästate energiat ...

Paigalduskoht	Kõrgematel ümbritsevatel temperatuuridel peab külmutusseade sagedamini jahutama ja tarbib seetõttu rohkem energiat. Seejärest: - Paigaldage külmutusseade hea õhutusega ruumi. - Ärge paigaldage külmutusseadet soojusallika (küttekeha, pliit) kõrvale. - Kaitske külmutusseadet otsese päikesekiirguse eest. - Tagage ideaalne ümbritsev temperatuur, st umbes 20 °C. - Hoidke õhutusavad vabana ja puhastage neid regulaarselt tolmust.
Temperatuuri reguleerimine	Mida külmem on seadistatud temperatuur, seda suurem on energiakulu. Soovitavad on järgmised seadistused: - jahutustsoon 4 kuni 5 °C;
Kasutamine	Sisenenud soojuse ja takistatud õhuringluse tõttu suureneb energiakulu. Seepärast: - Ävage seadme ust / uksi vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. Orienteerumisel on abiks toiduainete korrektne sorteerimine. - Sulgege seadme uks / ukсед pärast avamist täielikult. - Enne soojade toitade ja jookide külmutusseadmesse panemist laske neil maha jahtuda. - Hoiustage toiduaineid hästi pakendatult või kinnikaetult. - Ärge pange kambreid liiga täis, sest see takistab õhu ringlemist. - Järgige sahtlite ja aluste paigutusel tarneaegset paigutust. - Asetage sügavkülmutatud toiduained sulamiseks jahutustsooni.

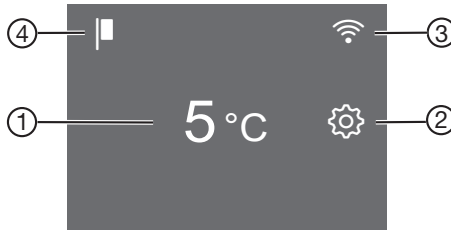
Seadme kirjeldus



- ① Ekraan
- ② Sisevalgustus
- ③ Munarestiga alus seadme ukse
- ④ Ventilaator
- ⑤ Jagatud hoiualus (FlexiBoard):
lükake eesmine poolik klaasplaat taha ja looge eesmisest ruumi kõrgete anu-
mate jaoks.
- ⑥ Riiul
- ⑦ DailyFreshi sahtel puu- ja köögivilja jaoks (niiskuse reguleerimisega)
- ⑧ Pudelihoidikuga pudeliriid:
pudelihoidikut saate nihutada paremale või vasakule ja luua nii ruumi joogika-
r-tongidele.
- ⑨ Sulatusveerenn ja äravooluava:
kondensaad voolab ära ja aurustub automaatselt.
- ⑩ Puu- ja köögiviljasahtel (VeggieBox)
- ⑪ Ukseamortisaator (SoftClose)
- ⑫ Ventilatsioonivõre

Avakuva

Terava otsa või servaga esemed, nt pliiatsid, võivad ekraani kriimustada.
Puudutage ekraani vaid sõrmedega.
Kui teie sõrmed on külmad, võib ekraan mitte reageerida.



- ① Jahutustsooni temperatuurinäidik
- ② Seadistusrežiimi andurnupp ⚙
erinevate funktsioonide valimiseks seadistusrežimis
- ③ Miele@home'i ühendusoleku näidik
(nähtav vaid siis, kui funktsioon Miele@home on seadistatud)
- ④ Messirežiimi näidik
(nähtav vaid siis, kui messirežiimi funktsioon on sisse lülitatud)

Külmutusseadme juhtimine ekraanilt

- Puudutage avaekraanil soovitud ala / sümbolit.
- Libistage ekraanil vasakule või paremale, kuni soovitud väärtust / sümbolit kuvatakse keskel.
- Kinnitamiseks puudutage soovitud valikut ekraanil.
Valitud väärtus / sümbol põleb (v.a mõned erandid) oranžilt.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage ↩ või OK.

Tutvumine

Seadistusrežiim

Puhkuserežiim

Puhkuserežiimi funktsioon on otstarbekas, kui te näiteks ei soovi puhkuse ajal jahutustsooni täielikult välja lülitada ja ei vaja suurt jahutusvõimsust (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Sisselülitatud puhkuserežiimi korral reguleeritakse jahutustsoon temperatuurile 15 °C. Jahutustsoon saab niiviisi energiasäästlikult tööle jääda.

Selle jahutustsooni keskmise temperatuuri juures võivad aeglaselt riknevad toiduained mõneks ajaks külmutusseadmesse jääda. Energiatarve on madalam kui tavarežiimil. Samuti ei teki ebameeldivaid lõhnu ega hallitust, nagu see võib juhtuda väljalülitatud jahutustsooniga, mille uks on suletud.

Lukustusfunktsioon /

Sisselülitatud lukustusfunktsioon kaitseb külmutusseadet soovimatu väljalülitamise ja soovimatu seadistamise eest kõrvaliste isikute, nt laste poolt.

Kui soovite nt temperatuuri vaid lühiajaliselt muuta, saate lukustusfunktsiooni lühiajaliselt inaktiveerida (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Külmutusseadme väljalülitamine

Vt peatüki “Kasutuselevõtt” jaotist “Külmutusseadme väljalülitamine”.

Sabatirežiim

Religioossete tavade järgimiseks on külmutusseadmel sabatirežiim (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Sisselülitatud sabatirežiimi  korral inaktiveeritakse ajutiselt:

- sisevalgustus, kui seadme uks on avatud,
- kõik helilised ja visuaalsed signaalid,
- ekraan,
- aktiivne WiFi-ühendus.

Kõik muud eelnevalt sisse lülitatud funktsioonid jäävad aktiveerituks.

Kui sabatirežiim  on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.

Teave sabatirežiimi kohta

Siin saate avada sabatirežiimi versiooni.

Uksealarmi rakendumiseni jääv ajavahemik

Siin saate seadistada pärast ukse avamist uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Miele@home

Külmutusseadmel on sisseehitatud WiFi-moodul.

Tehases on võrku ühendamine inaktiveeritud.

Siin saate Miele@home'i funktsiooni esmakordselt häälestada, WiFi inaktiveerida ja aktiveerida või võrgukonfigratsiooni lähtestada (vt peatükki “Seadistuste tegemine”).

Kasutamiseks on vajalik:

- WiFi-võrk,
- Miele rakendus,
- Miele kasutajakonto. Kasutajakonto saate luua Miele rakenduses.

Miele rakendus juhendab teid külmutusseadme ja koduse WiFi-võrgu ühendamisel.

Pärast seda, kui olete külmutusseadme oma WiFi-võrku ühendanud, saate rakendusega teha järgmisi toiminguid:

- külmutusseadme tööoleku vaatamine;
- külmutusseadme seadistuste muutmine.

Külmutusseadme ühendamisel WiFi-võrku suureneb energiatarve ka siis, kui külmutusseade on välja lülitatud.

Veenduge, et külmutusseadme paigalduskohas oleks WiFi-võrgu signaal piisavalt tugev.

WiFi-ühenduse saadavus

WiFi-ühendus jagab sagedusriba teiste seadmetega (nt mikrolaineahjuga, kaugjuhitavate mänguasjadega). See võib tekitada ajutisi või täielikke ühendushäireid. Seetõttu ei ole pakutavate funktsioonide pidev saadavus tagatud.

Miele@home'i saadavus

Miele rakenduse kasutamine sõltub Miele@home'i teenuse saadavusest teie riigis.

Miele@home pole igas riigis saadaval.

Teavet saadavuse kohta saate internetilehelt www.miele.com.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadida kas *Apple App Store*®-ist või *Google Play Store*™-ist.



Nuputoon /

Siin saate nuputooni sisse või välja lülitada (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Hoiatus- ja helisignaaliid /

Siin saate muuta hoiatus- ja helisignaali helitugevust (nt uksealarmi või veateate korral). Samuti saate hoiatus- ja helisignaaliid täiesti välja lülitada, kui need teid häirivad (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Ekraani heledus

Siin saate ekraani heledust kohandada ümbritseva ruumi valgusega (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Temperatuuriühik °C / °F

Siin saate seadistada soovitud temperatuuriühiku (°Celsius või °Fahrenheit) (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Messilülitus

Siin saate messilülituse välja lülitada, kui messilülitus on tehases sisse lülitatud (ekraanil kuvatakse ) (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Messilülitus võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutuseta. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.

Tehaseseadistused

Siin saate külmutusseadme seadistused lähtestada tehaseseadistustele (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Tutvumine

Nõuanne: Lähtestage külmutusseadme seadistused tarneolekule, kui viite külmutusseadme jäätmekäitlusesse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Sellega lähtestatakse ka võrgukonfiguratsioon ning teie isiklikud andmed eemaldatakse külmutusseadmest. Peale selle ei pääse endine omanik enam seadmele juurde.

Teave külmutusseadme i kohta

Siin saate avada oma külmutusseadme mudelitähise ja tootmisnumbri.

Hoidke seadme need andmed käepärast:

- külmutusseadme ühendamiseks WiFi võrku (vt peatüki “Seadistuste kohandamine” jaotist “Võrgu Miele@home esimest korda loomine”),
- tõrkest teatamisel Miele klienditeenindusele (vt peatükki “Klienditeenindus”),
- teabepäringu tegemisel andmebaasist EPREL (vt peatükki “Klienditeenindus”).

Ohutus

Uksealarm

Külmutusseade on varustatud uksealarmiga, et vältida energiakadusid ja kaitsta säilitatavaid toiduaineid soojust eest, kui seadme uks on lahti jäänud.

Kui seadme uks on pikemat aega avatud, kuvatakse temperatuurinäidikul sümbolit , milles põleb kollane tuli. Lisaks kõlab hoiatusheli ja sisevalgustus põleb pulseerivalt.

Uksealarmi rakendumiseni jäävat ajavahemikku saab muuta (vt peatüki “Seadistuste kohandamine” jaotist “Uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine”).

Uksealarmi hoiatusheli saab ka välja lülitada (vt peatüki “Seadistuste kohandamine” jaotist “Hoiatus- ja helisignaali helitugevuse muutmine”).

Pärast seadme ukse sulgemist lakkab hoiatustoon ja sümbol  kustub ekraanilt.

Uksealarmi enneaegne väljalülitamine

■ Puudutage .

Hoiatusheli lakkab,  kustub ja sisevalgustus põleb püsivalt.

Kui seadme ust ei suleta, kordub uksealarm lühikese aja möödumisel.

Seadme funktsioonid

SuperKühlen ❄

Sisselülitatud funktsiooniga SuperKühlen ❄ saab **jahutustsooni** (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist) väga kiiresti kõige madalamale väärtusele jahutada. Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb. Valige see funktsioon, kui soovite kiiresti maha jahutada suurema koguse säilitatavaid toiduaineid või jooke.

Sisselülitatud funktsiooni SuperKühlen ❄ korral võib seadmes tekkida rohkem müra.

Funktsioon SuperKühlen ❄ tuleb **4 tundi enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist** sisse lülitada.

Funktsioon SuperKühlen ❄️ lülitub umbes 18 tunni järel automaatselt välja. Külmutusseade töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

Nõuanne: Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperKühlen ❄️ ise välja lülitada, kui toiduained või joogid on juba piisavalt jahtunud.

Sisemuse kujundamine

Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine

Paigutage seadme ukse aluseid / pudelialuseid ümber ainult tühjana.

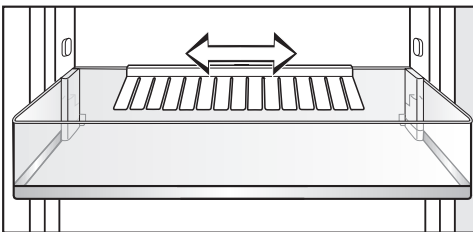
- Lükake alust / pudelialust vastavalt üles ja tõmmake ettepoole välja.
- Asetage alused / pudelialused ükskõik kuhu tagasi.

Munarestide paigaldamine

- Kinnitage munarestid seadme ukse oleva aluse tagumisele servale.

Pudelihooidiku nihutamine või eemaldamine

Pudelihooidiku lamellid toetavad pudeleid seadme ukse avamisel ja sulgemisel paremini.



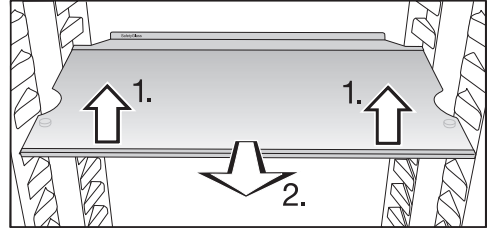
Pudelihooidikut on võimalik nihutada paremale või vasakule. Nii tekib rohkem ruumi joogipakkidele.

Pudelihooidiku saab (nt puhastamiseks) täiesti välja võtta.

- Tõmmake pudelihooidik suunaga üles ära.

Riuli ümberpaigutamine

Riuleid saab ümber paigutada vastavalt jahutatavate toiduainete kõrgusele.

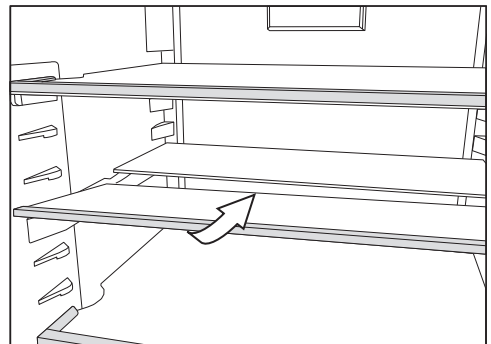


- Kergitage riulit veidi eestpoolt ja tõmmake natuke ettepoole.
- Tõstke see süvenditega hooidikute kohale, et riulit üles või alla ümber paigutada.
- Lükake riul sisse.

Et riuleid külmutusseadmest kogemata välja tõmmata ei saaks, on need varustatud väljatõmbetõkistega.

Tagumise kaitseliistu piirdeserv peab olema suunatud üles, et toiduained ei puutuks vastu külmutusseadme tagaseina ega külmuks selle külge.

Jagatud riuli nihutamine

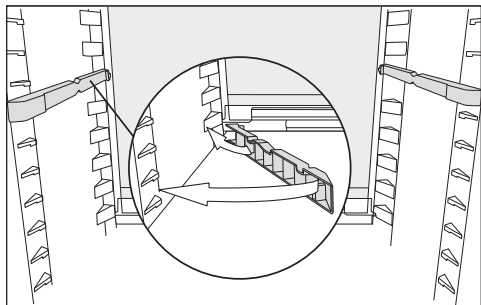


Tutvumine

- Tõstke eesmist klaasplaadi poolt eest kergelt üles ja lükake klaasplaat ettevaatlikult tagumise poole alla.

Jagatud riuli ümberpaigutamine

- Võtke mõlemad klaasriiuli pooled välja.



- Pange mõlemad adapterid soovitud kõrgusel vasakule ja paremale tugipindadele.

Piirdeservaga klaasplaat peab asetsema tagapool.

Juurdeostetavad tarvikud

Miele kaubavalik sisaldab teie külmiku jaoks vajalikke tarvikuid ning puhastus- ja hooldusvahendeid.

Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt saate spetsiaalselt külmutusseadme jaoks häälestatud tooteid, nt seadmete hooldusvahendeid ja tarvikuid.

Miele veebipoodi pääsete järgmise QR-koodi abil:



Enne esmakordset kasutamist

- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled.
- Puhastage kapi sisemus ja tarvikud (vt peatükki "Puhastamine ja hooldus").

Külmutusseadme ühendamine

- Ühendage külmutusseade elektrivõrku, nagu on kirjeldatud peatükis "Elektriühendus".

Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel .

Külmutusseadme sisse-lülitamine

- Avage seadme uks.
- Puudutage ekraanil .

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadmeukse korral süttib sisevalgustus.

Külmutusseade seadistub eelseadistatud temperatuurile.

Laske külmutusseadmepel enne toiduainete sisepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal. Asetage toiduained külmutusseadmesse alles siis, kui saavutatud on eelseadistatud temperatuur.

Külmutusseadme välja-lülitamine

- Puudutage ekraanil temperatuurinäidikut.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.

Ekraanil kuvatakse .

Pange tähele: välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui külmutusseade lülitatakse pikemaajalisel äraolekul välja, kuid ei puhastata, võib suletud seadmesse tekkida hallitus.

Puhastage külmutusseadet kindlasti enne pikemat eemalviibimist.

Kui te ei plaani külmutusseadet pikema aja jooksul kasutada, siis toimige järgmiselt.

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja.
- Külmutusseadme piisavaks õhutamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks puhastage külmutusseade ja jätke külmutusseade avatuks.

Kasutamine

Temperatuuri seadistamine

Jahutustsoonis on soovitatav jahutus-temperatuur **4 °C**.

- Puudutage ekraanil temperatuurinäidikut.
- Libistage vasakule või paremale, kuni soovitud temperatuuri kuvatakse keskel.
- Kinnitamiseks puudutage soovitud temperatuuri.

Temperatuurinäidik lülitub taas tegelikule temperatuurile, mis on hetkel külmutusseadmes.

Jahutustsooni temperatuur tõuseb:

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoitakse;
- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Võimalikud temperatuuri seadistusväärtused

Jahutustsooni temperatuur on seadistatav vahemikus 2 °C kuni 9 °C.

Temperatuurinäidik

Tavarežiimis näidatakse ekraanil **keskmist, tegelikku jahutustsooni temperatuuri**, mis on hetkel külmutusseadmes.

Olenevalt ümbritsevast temperatuurist ja seadistusest võib kuluda mitu tundi, enne kui soovitud temperatuurid on saavutatud ja jäävad temperatuurinäidikule püsima.

Funktsiooni SuperKühlen ❄ sisselülitamine

Funktsioon SuperKühlen ❄ tuleb **4 tundi enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist** sisse lülitada.

Sisselülitatud funktsiooni SuperKühlen ❄ korral võib seadmes tekkida rohkem müra.

- Puudutage jahutustsooni temperatuurinäidikut.

- Puudutage ❄.

Sümbolis ❄ süttib oranž tuli.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage temperatuurinäidikut.

Funktsiooni SuperKühlen ❄ väljalülitamine

Funktsioon SuperKühlen ❄ lülitub umbes 18 tunni järel automaatselt välja. Külmutusseade töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

Nõuanne: Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperKühlen ❄ ise välja lülitada, kui toiduained või joogid on juba piisavalt jahtunud.

- Puudutage jahutustsooni temperatuurinäidikut.

- Puudutage ❄.

❄ ei põle enam oranžilt.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage temperatuurinäidikut.

Toiduainete säilitamine jahutussoonis

⚠ Süttivatest gaasisegudest põhjustatud plahvatusoht. Süttivad gaasisegud võivad elektri- osade tõttu süttida. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ja tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Vastavad pihusti- pudelid on tuvastatavad pealetrüki- tud koostisosade või leegisümboli järgi. Võimalikud erituvad gaasid või- vad elektridetailide tõttu süttida.

⚠ Rasva või õli sisaldavatest toidu- ainetest põhjustatud kahjustusoht. Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisal- davaid toiduaineid, võib plast mure- neda ja katki minna või mõraneda. Jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutussead- me plastosadega.

Kui õhuringlus ei ole piisav, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energia- tarbimine.

Ärge asetage toiduaineid väga tihe- dalt üksteise vastu, sest see takistab õhu ringlemist seadmes.

Ärge katke tagaseinas asuvat venti- laatorit kinni.

Erinevad jahutusosalad

Loomuliku õhuringluse tõttu tekivad jahutussoonis erineva temperatuuriga piirkonnad.

Raske külm õhk vajub jahutussooni alu- misse ossa. Kasutage toiduainete säili- tamisel erinevaid külmatsoone.

See on automaatse temperatuuri jao- tumisega külmutusseade (DynaCool). Kohe kui jahutussooni jahutus lülitub sisse, lülitab külmik automaatselt ven- tilaatori juurde. Nii jaotatakse külm jahutussoonis ühtlaselt ja erinevad külmatsooned ei ole nii selgelt välja joo- nistunud. Kõiki seadmesse pandud toiduaineid jahutatakse peaaegu samal temperatuuril.

Kõige soojem ala

Jahutussooni kõige soojem piirkond on kõige üleval eesmises osas ja seadme ukse. Hoidke selles piirkonnas nt võid, et see jääks kergesti määritavaks, ja juustu, et see säilitaks oma aroomi.

Kõige külmem ala

Kõige külmem piirkond jahutussoonis asub otse DailyFresh-sahtli kohal ja ta- gaseina juures.

Temperatuuriseadistus 4 °C ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljune- mist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Kasutage neid piirkondi seepärast kõiki- de soojatundlike ja kergesti riknevate toiduainete säilitamiseks, nagu:

- kala, liha, linnuliha,
- vorstitooted, valmistoidud,
- muna või koort sisaldavad toidud või küpsetised,
- värske tainas, koogi-, pitsa-, muretai- nas,
- toorjuust ja muud toorpiimatooted,
- hummus, köögiviljamäärded, taimesed toorjuustu asendustooted,
- kilesse pakendatud köögiviljad,

Kasutamine

- kõik toiduained (mida tuleb nende aegumiskuupäevani säilitada vähemalt temperatuuril 4 °C).

Nõuanne: Säilitage toiduaineid nii, et need ei puudutaks jahutustsooni tagaseina. Vastasel juhul võivad toiduained tagaseina külge kinni külmuda.

Kas säilitada toiduaineid pakendiga või pakendita?

Säilitage toiduaineid jahutustsoonis pakitult või kinnikaetult (DailyFreshi sahtlis on erandeid).

Sellega väldite kõrvaliste lõhnade tekkimist toiduainetele, toiduainete kuivamist ja võimalike bakterite ülekandumist. Seda tuleb arvestada eriti loomsete toiduainete säilitamisel. Jälgige, et eelkõige sellised toiduained nagu toores liha ja kala ei puutuks kokku teiste toiduainetega.

Temperatuuri korrektse seadistuse ja asjakohase hügieeniga saate toiduainete säilivust oluliselt pikendada. Tekib vähem toidujäätmeid.

Valgurikkad toiduained

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini. See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

Toiduainete säilitamine DailyFresh-sahtlis

DailyFresh-sahtel

DailyFresh-sahtlis on head tingimused puuvilja ja köögivilja säilitamiseks.

DailyFresh-sahtlis sisalduvat õhuniiskust saab nii reguleerida, et see vastaks umbes säilitatavatele toiduainetele. Kõrgem õhuniiskus aitab säilitada toidu-

ainete niiskust ning väldib nende enne-aegset kuivamist. Temperatuur sarnaneb tavapärase jahutustsooni temperatuurile.

Ärge unustage, et toiduainete pikaajalise säilivuse alus on nende värskus enne külmutusseadmesse panemist.

Õhuniiskuse reguleerimine DailyFresh-sahtlis puu- ja köögivilja jaoks

Õhuniiskuse tase sõltub pakendamata säilitatavate toiduainete liigist ja kogusest.

Väikese täituvuse korral võib õhuniiskus olla liiga madal.

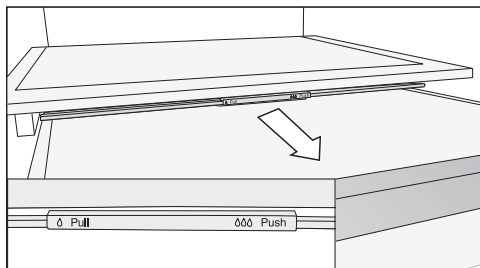
Nõuanne: Pakendage toiduained väikese täituvuse korral õhukindlasse pakendisse.

Madala õhuniiskuse Δ valimine

Tarneolekus on õhuniiskus kõrgem ja sahtlikaas taha lükatud $\Delta\Delta\Delta$.

Muutke tarneolekut üksnes siis, kui DailyFresh-sahtlis on liiga kõrge õhuniiskus:

- Avage DailyFresh-sahtel.

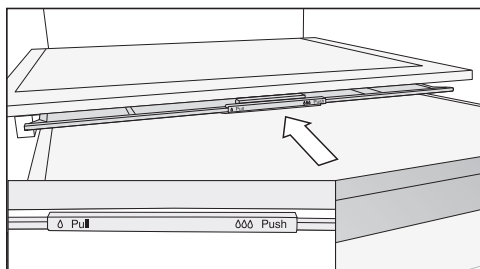


- Tõmmake sahtlikaas tõkiseni ette.

Sahtlikaas on avatud ja õhuniiskus väheneb Δ .

Kõrge õhuniiskuse $\Delta\Delta\Delta$ valimine

- Avage DailyFresh-sahtel.



- Lükake sahtlikaas tõkiseni taha.

Sahtlikaas on suletud ja niiskus jääb sahtlisse $\Delta\Delta\Delta$.

Kasutamine

Kui te ei ole rahul oma säilitatavate toiduainete seisukorraga (näiteks muutuvad need juba mõne aja pärast pehmeks või näevad välja närtsinud), kontrollige, kas olete järginud järgmisi nõuandeid:

- Säilitage vaid värskeid toiduaineid. Säilitamise tulemus sõltub toiduainete säilitamiseelsest seisukorrast.
- Puhastage DailyFresh-sahtel, enne kui hakkate seal toiduaineid säilitama.
- Laske väga niisketel toiduainetel enne säilitamist nõrguda.
- Ärge säilitage DailyFresh-sahtlis liiga külmatundlikke toiduaineid (vt “Toiduainete ladustamine jahutustsoonis” jaotist “Jahutustsoonis säilitamiseks sobimatud toiduained”).
- Valige toiduaine säilitamiseks sahtlikaane õige asend (madal Δ õhuniiskus või kõrge $\Delta\Delta\Delta$ õhuniiskus).
- Kõrge õhuniiskus $\Delta\Delta\Delta$ saavutatakse üksnes säilitatavates toiduainetes sisalduva niiskusega, kui säilitate neid ilma pakendita. Mida rohkem on sahtlis toiduaineid, seda kõrgem on õhuniiskus.
- Kui sahtlisse peaks seadistuse $\Delta\Delta\Delta$ korral liiga palju niiskust kogunema ja see mõjutab toiduaineid, eemaldage kondensaat eelkõige põhjast ja asetage sahtlisse rest või muu sarnane vahend, et liigne niiskuse saaks eralduda. Alternatiivselt seadistage madal õhuniiskus Δ , tõmmates sahtlikaant ette.
- Kui õhuniiskus on vaatamata seadistusele $\Delta\Delta\Delta$ liiga madal, pakkige toiduained õhukindlatesse pakenditesse.

Seadistusrežiimis ☼ oleku ajal on uksealarm ja muud hoiatusteated auto- maatselt välja lülitatud.

Puhkuserežiimi ☼ sisselülitamine

Sisselülitatud puhkuserežiimi ☼ korral reguleeritakse jahutustsoon tempera- tuurile 15 °C. Jahutustsoon saab niiviisi energiasäästlikult tööle jääda.

- Puudutage ☼.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse ☼.
- Puudutage ☼.

Sisselülitatud puhkuserežiimi korral põ- leb ☼ oranžilt.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage ↵.

⚠ Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kui temperatuur on pikema aja jook- sul üle 4 °C, võib see mõjutada jahutustsoonis olevate toiduainete säilivust ja kvaliteeti.

Lülitage Holiday-režiimi ☼ funk- tsioon alati sisse piiratud ajaks.

Ärge pange selleks ajaks külmutus- seadmesse õrnu ja kergelt riknevaid toiduaineid, nagu puuvilju, köögivilju, kala, liha ja piimatooteid.

Puhkuserežiimi ☼ väljalülitamine

- Puudutage ☼.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse ☼.
- Puudutage ☼.

Kui puhkuserežiim on välja lülitatud, põ- leb ☼ valgelt.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage ↵.

Lukustusfunktsiooni ☼ / ☼ sisse- lülitamine

- Puudutage ☼.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse ☼.
- Puudutage ☼.

Sisselülitatud lukustusfunktsiooni korral põleb sümbolis ☼ oranž tuli.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage ↵.
- Sulgege seadme uks. Alles siis on lu- kustusfunktsioon ☼ aktiivne.

Lukustusfunktsiooni ☼ / ☼ lühiajaline inaktiveerimine

Kui soovite temperatuuriseadistust muuta, saate lukustusfunktsiooni lühi- ajaliseks inaktiveerida.

- Puudutage temperatuurinäidikut.
- Puudutage u 6 sekundit nuppu ☼.

Näidik liigub temperatuuri reguleerimi- sele.

- Tehke nüüd soovitud seadistused.

Seadme ukse sulgemisega lülitatakse lukustusfunktsioon ☼ uuesti sisse.

Lukustusfunktsiooni ☼ / ☼ täiesti väl- ja lülitamine

- Puudutage ☼.
- Puudutage u 6 sekundit nuppu ☼.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse ☼.
- Puudutage ☼.

Väljalülitatud lukustusfunktsiooni korral põleb ☼ valgelt.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage ↵.

Seadistuste kohandamine

Sabatirežiimi sisselülitamine

Kui sabatirežiim  on sisse lülitatud, ei saa seadistusi muuta.

- Puudutage .
 - Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
 - Puudutage .
- Sümbolis  põleb oranž tuli.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Sisselülitatud sabatirežiimi  kuvatakse ekraanil u 3 sekundit.

Seejärel lülitub ekraan välja.

Jälgige, et seadme uks oleks kinni, sest visuaalsed ja helilised hoiatused on välja lülitatud.

Sabatirežiimi väljalülitamine

Sabatirežiimi  funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 80 tunni pärast. Sabatirežiimi  funktsiooni saab ka varem välja lülitada.

- Puudutage tumedat ekraani.
- Kuvatakse .
- Puudutage .
- Sümbolis  põleb oranž tuli.
- Puudutage uuesti sümbolit .
- Kui sabatirežiim on välja lülitatud, põleb  valgelt.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni soovitud ajavahemik 30 sekundi ja 3 minuti : 30 sekundi vahel kuvatakse keskel.
- Kinnitamiseks puudutage soovitud seadistust.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Võrgu Miele@home esimest korda loomine

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- Puudutage soovitud ühendusmeetodit (rakendus või WPS).

Pärast registreerimist kuvatakse ekraanil .

Kui ühendust ei loodud, kuvatakse .

- Sellisel juhul käivitage protsess uuesti.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

WiFi-ühenduse inaktiveerimine

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .
- Puudutage .
- WiFi-ühenduse inaktiveerimiseks puudutage .

Kuvatakse .

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

WiFi-ühenduse aktiveerimine

- Puudutage .

- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .

- WiFi-ühenduse aktiveerimiseks puudutage .

Kuvatakse .

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Kui WiFi-ühendus on aktiivne, põleb ekraanil .

Võrgukonfiguratsiooni lähtestamine

- Puudutage .

- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .

- Libistage paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .

- Puudutage .

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Kõik Miele@home'i jaoks tehtud seadistused ja sisestatud väärtused lähtestatakse.

WiFi-ühendus inaktiveeriti,  kustub avakuvalt.

Lähtestage võrgu konfiguratsioon, kui saadate külmutusseadme jäätmekäitlusesse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Kõik isiklikud andmed eemaldatakse külmutusseadmest. Peale seda ei ole endisel omanikul enam juurdepääsu.

Nuputooni väljalülitamine

- Puudutage .

- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .

Väljalülitatud nuputooni korral põleb  valgena.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Nuputooni sisselülitamine

- Puudutage .

- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .

Sisselülitatud nuputooni korral põleb  oranžilt.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Hoiatus- ja helisignaalide / helitugevuse muutmine

- Puudutage .

- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse .

- Puudutage .

- Valige soovitud helitugevus, libistades jaotusribal vasakule või paremale (aste 1–7).

- Kui soovite hoiatus- ja helisignaali täiesti välja lülitada, libistage nii palju vasakule, kuni jaotusriba kustub täiesti.

- Kinnitage soovitud seadistus, puudutades jaotusriba.

Väljalülitatud hoiatus- ja helisignaalide korral kuvatakse  valgelt.

Sisselülitatud hoiatus- ja helisignaalide korral kuvatakse  oranžilt.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Seadistuste kohandamine

Ekraani heleduse ☀ muutmine

- Puudutage ⚙.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse ☀.
- Puudutage ☀.
- Valige soovitud heledusaste, libistades jaotusribal vasakule või paremale (aste 1–7).
- Kinnitage soovitud seadistus, puudutades jaotusriba.
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage ↶.

Temperatuuriühiku °C / °F muutmine

- Puudutage ⚙.
- Libistage vasakule või paremale, kuni °C või °F kuvatakse keskel.
- Temperatuuriühiku muutmiseks puudutage °C või °F.

Kuvatakse °C või °F.

- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage ↶.

Messilülituse ■ väljalülitamine

- Puudutage ⏻.
- Puudutage ⚙.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse ■.
- Puudutage ■.

Pärast messilülituse ■ väljalülitamist lülitub külmutusseade välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Seadistuste lähtestamine tarneoleku- le 📶

- Puudutage ⚙.
- Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse 📶.
- Puudutage 📶.

Kuvatakse 📶.

- Puudutage ⏻.

Külmutusseade lülitub välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Seda läheb vaja tõrke korral.

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.



Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupuhasti aur võib kahjustada plast- ja elektrikomponente.

Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Puhastusvesi ei tohi voolata sulatusvee äravooluavasse.

Juhised puhastusvahendi kohta

Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

Kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage ühelgi pealispinnal puhastamiseks

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),

- mustuse eemaldamise kustutuskuumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Soovitame kasutada puhastamiseks puhast niisket lappi, leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks

Nõuanne: Lülitage puhastusrežiim  sisse. Jahutustsooni jahutus on seejuures välja lülitatud, sisevalgustus jääb siselülitatuks.

- Puudutage .
- Libistage vasakule või paremale, kuni  kuvatakse keskel.
- Puudutage .
- Seadistustasandilt lahkumiseks puudutage .

Sisselülitatud puhastusrežiimi  kuvatakse avaakraanil.

- Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.
- Võtke tarvikud, mida saab välja võtta, puhastamiseks välja (vt jaotist Tarvikute väljavõtmine, lahtivõtmine ja puhastamine).

Sisemuse puhastamine

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus.

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada.

Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage **siseruumi** niiske lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga.

Puhastamine ja hooldus

- Pühkige pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme lapiga.

Selleks hoidke sulatusvee renn ja sulatusvee äravooluava alati puhtana. Sulatusvesi peab alati saama takistamatult ära voolata.

- Puhastage sulatusvee renni ja äravooluava aeg-ajalt pulgakese või muu sarnase esemega.
- Selleks et külmutusseadet piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida, jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks.

Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas

Järgmisi osi tohib puhastada vaid **käsitsi**:

- roostevaba terase välimusega iluliistud,
- riulite tagumised katteliistud;
- trükiga riul,
- Puu- ja köögiviljasahtel (VeggieBox)
- kõik sahtlid ja sahtlikaaned (sõltuvalt mudelist),
- muudetav pudeliriiul (saadaval juurdeostetava tarvikuna).
- sorteerimiskast (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Järgmiseid osi **võib pesta nõudepesumasinas**:



Kahjustusohu tõttu nõudepesumasinas liiga kõrge temperatuuri tõttu.

Külmutusseadme osad võivad nõudepesumasinas kõrgemal kui 55 °C pesemisel kasutuskõlbmatuks muutuda, nt muutub nende kuju.

Masinpestavate osade puhul valige üksnes kuni 55 °C nõudepesuprogramm.

Kokkupuutel looduslike värvainetega, näiteks porgandi, tomati ja ketšupiga võivad plastosad nõudepesumasinas värvi muuta. Värvimuutus ei mõjuta osade tugevust.

- pudelihoidik, munarest,
- seadme ukse alused ja pudelialused (ilma roostevaba terase välimusega iluliistudeta),
- riulid (ilma liistudeta ja trükita),
- lõhnafiltri hoidik (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks

Aluse / pudelialuse lahtivõtmine

Enne nõudepesumasinas puhastamist eemaldage aluse / pudelialuse roostevaba terase välimusega iluliist.

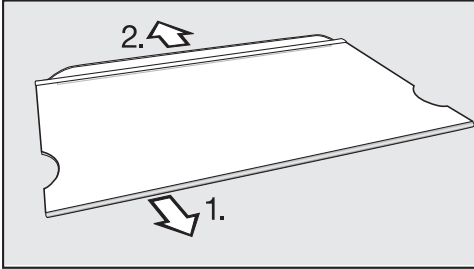
Iluliistu eemaldamiseks toimige järgmiselt:

- Asetage alus / pudelialus tööpinnale.
- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Pärast puhastamist kinnitage iluliist tagasi alusele / pudelialusele.

Riuli osadeks võtmine

Enne riuli puhastamist eemaldage iluliist ja tagumine kaitseliist. Toimige seejuures järgmiselt.

- Asetage riul tööpinnale pehmele alusele (nt köögirätikule).

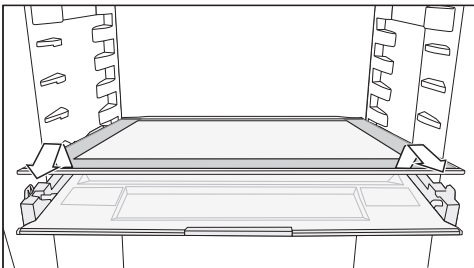


- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Tõmmake kaitseliist ära.
- Kinnitage iluliist ja kaitseliist pärast puhastamist tagasi riulile.

DailyFresh-sahtli eemaldamine

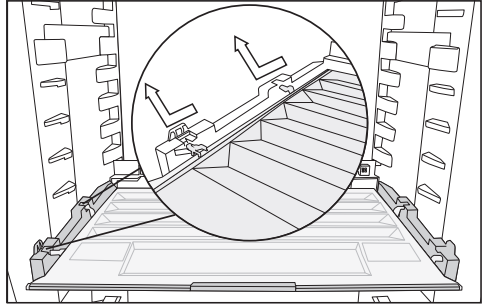
- Tõstke DailyFresh-sahtlit eest kergelt üles ja tõmmake see siis välja.

Eraldusplaadi eemaldamine



- Eemaldage eraldusplaat.
- Pärast puhastamist lükake eraldusplaat tagasi sisse.

Sahtlikaane eemaldamine



- Tõstke kaant eest ja tõmmake välja.
- Pärast puhastamist lükake sahtlikaas tagasi sisse.

Uksetihendi puhastamine

⚠ Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi.

Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib uksetihend hapraks muutuda.

Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.

- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Õhutusavade puhastamine

Kogunenud tolm suurendab energiatarvet.

- Puhastage õhutusavasid regulaarselt pintsliga või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).

Puhastamine ja hooldus

Pärast puhastamist

- Lülitage puhastusrežiim jälle välja, puudutades avaekraanil .
- Puudutage uuesti .

Kui puhastusrežiim on välja lülitatud, põleb sümbolis  valge tuli.

Külmutusseade hakkab taas jahutama.

- Asetage kõik osad külmutusseadmesse.
- Lülitage funktsioon SuperKühlen  mõneks ajaks sisse, et temperatuur langeks külmutusseadmes kiiresti.
- Asetage toiduained külmutusseadmesse kohe, kui temperatuur on piisavalt madal.
- Sulgege seadme uks / ukсед.

Automaatne sulatus

Külmutusseadme sulatab automaatselt.

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.ee/support/customer-assistance leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külmakadu võimalikult väiksena.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, mistõttu on külmutusseadmes liiga madal temperatuur.	Õhutusavad on kaetud või tolmutud. ■ Ärge katke õhutusavasid kinni. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust.
	Seadme ust on sageli avatud. Või seadmesse paigutati suures koguses toiduaineid. ■ Avage seadme ust ainult vajaduse korral ja hoidke seda lahti võimalikult lühikest aega. Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.
	Seadme uks ei ole õigesti suletud. ■ Sulgege seadme uks. Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.
	Ümbritsev temperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor. ■ Järgige peatüki "Paigaldus" jaotises "Paigalduskoht" olevaid juhiseid.
	Külmutusseade ei ole nišši õigesti paigaldatud. ■ Paigaldage külmutusseade vastavalt kaasasoleva paigaldusjuhendi juhistele.
	Külmutusseadme temperatuur on liiga madalaks reguleeritud. ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust.
	Funktsioon SuperKühlen ❄ on endiselt sisse lülitatud. ■ Energia säästmiseks lülitage funktsioon SuperKühlen ❄ ise enneaegselt välja.

Probleemide kõrvaldamine

Üldised probleemid külmutusseadmel

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Hoiatustoon ei kõla, kui gi seadme uks on pike-mat aega lahti.	See ei ole viga. Hoiatustoon on seadistusrežiimis välja lülitatud. Kui soovite helilise märguande taas sisse lülitada: ■ Puudutage . ■ Libistage vasakule või paremale, kuni keskel kuvatakse . ■ Puudutage . ■ Valige soovitud helitugevus, libistades jaotusribal paremale. ■ Kinnitage soovitud seadistus, puudutades jaotusriba. Sisselülitatud hoiatus- ja helisignaali korral kuvatakse  orange.

Ekraaniteated

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Avakuval põleb  , külmutusseade ei jahuta, kuid külmutusseadme juhtelemendid ja sisevalgustus töötavad.	Demorežiim on sisse lülitatud. ■ Puudutage . ■ Puudutage . ■ Libistage vasakule või paremale, kuni  kuvatakse keskel. ■ Puudutage . Pärast messirežiimi  väljalülitamist lülitub külmutusseade välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.
Ekraanil põleb  ja külmutusseadme juhtelemente ei saa kasutada.	Puhastusfunktsioon on veel sisse lülitatud. ■ Lülitage puhastusrežiim jälle välja, puudutades avaekraanil . ■ Puudutage uuesti . Kui puhastusrežiim on välja lülitatud, põleb sümbolis  valge tuli. Külmutusseade hakkab taas jahutama.

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil ei kuvata midagi. Ekraan on tume.	Sabatirežiim  on sisse lülitatud: sisevalgustus on välja lülitatud ja külmutusseade jahutab. ■ Puudutage tumedat ekraani. Kuvatakse . ■ Puudutage . Sümbolis  süttib oranž tuli. ■ Puudutage uuesti . Kui sabatirežiim on välja lülitatud, põleb  valgelt.
Ekraanil põleb  ja külmutusseadme juhtelemente ei saa kasutada.	Lukustusfunktsioon on sisse lülitatud ■ Lülitage lukustus lühiajaliselt või lukustusfunktsioon täielikult välja (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Lukustusfunktsiooni  /  lühiajaline inaktiveerimine / täielik väljalülitamine”).
Ekraanil põleb  kolla- selt, lisaks kõlab hoiatusheli ja pulseerib sisevalgustus.	Uksealarm aktiveerus. ■ Puudutage . Hoiatusheli lakkab,  kustub ja sisevalgustus põleb taas püsivalt.
Ekraanil põleb punane sümbol , kuvada võidakse veateadet F koos numbriga. Lisaks kõlab hoiatussignaal.	Tekkinud on tõrge. ■ Lülitage hoiatustoon välja, puudutades ekraanil sümboolit . ■ Võtke ühendust klienditeenindusega. Tõrkest teatamiseks vajate lisaks kuvatavale veakoodile ka oma külmutusseadme mudelitähist ja tootmisnumbrit. Seda teavet saate ekraanilt vaadata: ■ Selleks puudutage ekraanil . Ekraanil kuvatakse vajalikud seadmeandmed. Pärast kinnitamist nupuga  sulgub infokuva ja teile kuvatakse taas veakoodi. Saate külmutusseadme otse veanäidikult välja lülitada. Kuvatakse seadmeriket: see teade on alati prioriteetne ning see katkestab igasugused seadistused, mida parajasti teete. Seadmeriket kuvatakse enne ukse- ja / või temperatuurialarmi.

Probleemide kõrvaldamine

Sisevalgustus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
----------	------------------------------

⚠ Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu. Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega. Ärge eemaldage valgustikatet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.

⚠ LED-valgustusest tingitud vigastuste oht. Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada. Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisevalgustus ei tööta.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Sabatirežiim  on sisse lülitatud: ekraan on tume ja külmutusseade jahutab. ■ Puudutage tumedat ekraani.
	Kuvatakse  . ■ Puudutage  .
	Sümbolis  põleb oranž tuli. ■ Puudutage seadistusrežiimis  sümbolit  . Kui sabatirežiim on välja lülitatud, põleb sümbolis  valge tuli.
	Sisevalgustus lülitub avatud ukse korral u 15 minuti möödumisel ülekuumenemise tõttu automaatselt välja. Kui põhjus ei ole selles, on tegemist rikkega. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.com/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Miele		XXXXXX ← Nr. XX/ XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERISCHRAW-KÜNTERTSCH-MODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAM.TO. VINOS MOD. EN POTRAJO EN CUBIERA BRINHO TEMPERATURASCHRAW			
Klasse/Class Classe/Classe SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt/Net Capacity Volume Utile Capac. Util		To / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / /WINE / CHILL To / R / F / C / /WINE / CHILL	R600a: XXg

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Paigaldamine

Paigalduskoht

⚠ Külmutusseade põhjustab ümbermineku korral kahjustuste ja vigastuste ohtu.

Külmutusseade on raske ja võib avatud seadmeuksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust / uksi suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud. Külmutusseade peab olema kasutus- ja paigaldusjuhendi kohaselt paigaldusnišši kinnitatud.

⚠ Soojust eraldavad seadmed võivad põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Soojust eraldavad seadmed võivad süttida ja külmutusseadme süüdata. Toitejuhe ei tohi kokku puutuda soojusallikatega.

Külmutusseadet ei tohi integreerida pliidiplaadi alla.

⚠ Lahtised leegid põhjustavad tulekahju ja kahjustuste ohtu.

Lahtised leegid võivad külmutusseadme süüdata.

Hoidke lahtiseid leeke, nt küünalt külmutusseadmest kaugemal.

⚠ Keeduauru ärastavate seadmete põhjustatud kahjustusohu.

Külmutusseadme taga asuvad keeduauru ärastavad seadmed võivad külmutusseadet kahjustada.

Külmutusseadme taha ei tohi paigaldada õhku või keeduauru ärastavat seadet. Tagage eraldi õhujuhtimine või paigaldage seadmete vahele eraldussein.

Sobiv ruum on kuiv ja hea õhutusega.

⚠ Kahjustusohu suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele.

Kondensaad võib põhjustada seadme välisseintel korrosiooni.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Kontrollige pärast paigaldust, et seadme uks / ukсед sulguks / sulguksid korralikult, et külmutusseade oleks paigaldatud kirjeldatud viisil. Õhutusavade etteantud suurustest tuleb kinni pidada.

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui külmutusseade paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahetusse lähedusse. Vältige otsest päikesekiirgust.

Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor ja seda suurem on elektrikulu.

Arvestage külmutusseadme integreerimisel lisaks ka järgmist.

- Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.
- Toitepistik ja pistikupesa ei tohi puutuda vastu külmutusseadme tagakülge, muidu võivad need külmutusseadme vibratsiooni tõttu kahjustada saada.
- Lisaks ei tohi selle külmutusseadme tagakülje piirkonnas olevatesse pistikupesadesse ühendada muid seadmeid.

- Jälgige, et külmutusseadme paigaldamisel ei kiiluks toitejuhe kuskile vahele ega saaks kahjustada.
- Seadme tagaseina piirkonda ei tohi paigutada ega seal kasutada harupesi või elektrijagajaid, samuti muid elektroonikaseadmeid (nt halogeenitrafod).
- Paigalduskohas peab pörand olema horisontaalne ja tasane ning ümbritseva pörandapinnaga samal kõrgusel.

Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada külmutusseadmes kõrgemat temperatuuri ja sellega kaasvaid kahjusid.

Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	10 kuni 32 °C
N	16 kuni 32 °C
ST	16 kuni 38 °C
T	16 kuni 43 °C
SN-ST	10 kuni 38 °C
SN-T	10 kuni 43 °C

Ventilatsioon ja õhutuse

Õhu juurde- ja äravool toimub ventilatsioonivõre kaudu, mis asub külmutusseadme soklis.

 Ebapiisav õhutuse võib põhjustada tule- ja kahjustusohtu.

Kui külmutusseadme õhutuse ei ole piisav, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ning kompressori töötemperatuuri, mis omakorda võib kompressorit kahjustada.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhutuse.

Pidage õhutusavade etteantud suurustest kindlasti kinni.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Lisaks peab neid regulaarselt tolmust puhastama.

Külg külje kõrval paigaldus

 Kondensaad seadme välisseintel võib põhjustada kahjustusohtu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele ja põhjustada korrosiooni.

Ärge mitte kunagi paigaldage ühtegi külmutusseadet teise mudeliga vertikaalselt ega horisontaalselt.

Teie külmikut ei saa mingil juhul paigaldada külg külje kõrval, sest see ei ole varustatud küljeseintesse integreeritud küttekehadega.

Selle külmutusseadme saab siiski teatud mudelitega, millel on küljeseintesse integreeritud küttekehad, eraldi tööpinnaalustesse niššidesse külg külje kõrvale paigaldada.

Küsige müügiesindusest, millised kombinatsioonid on teie külmutusseadme puhul võimalikud!

Paigaldamine

Ukse avanemissuuna muutmine

 Vigastus- ja kahjustusoht ukse suure raskuse tõttu.

Kui ukse avanemissuunda vahetatakse üksinda, on suurem vigastus- ja kahjustusoht.

Ukse avanemissuuna vahetamiseks on vaja tingimata teise isiku abi.

 Muljumisoht šarniiri juures.

Šarniiri piirkonnas võidakse sõrmed kinni kiiluda.

Ärge pange kätt ukse avamisel ja sulgemisel šarniiri sisse.

Külmutusseade tarnitakse paremale avaneva uksega. Kui on vaja, et uks avaneks vasakule, tuleb avanemissuunda muuta (vt kaasasolevat paigaldusjuhendit) enne, kui külmutusseade nišši paigaldatakse.

Nõuanne: Seadme ukse ja põrand kaitsmiseks ukse avanemissuuna muutmise ajal pange külmutusseadme ette põrandale sobiv alus.

Jälgige, et te ei kahjustaks uksetihendit. Kui uksetihend saab kahjustada, ei sulgu seadme uks enam korralikult ja jahutus ei ole piisav!

Kui külmutusseadme mööbliukse ja hingepoolse kõrval asetseva köögi-mööbli esipaneeli või järgneva küljeseina vaheline vahemik on liiga väike, võib külmutusseadme uks avamisel põrgata kokku köögmööbli esipaneeli / küljeseinaga.

Sõltuvalt mööbliukse servaraadiusest võib olla vajalik muu vahekaugus.

Nõuanne: Arvestage sellega köögi planeerimisel või külmutusseadme vahetamisel ning leidke sobiv paigalduslahendus.

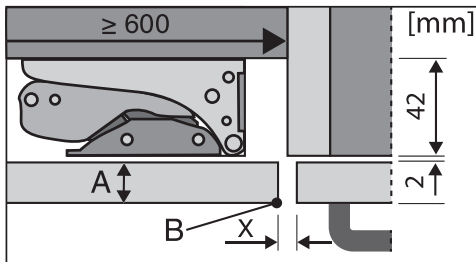
Mööbliuks

– Vahemik

Mööbliukse paksus ja servaraadius, samuti vertikaalne vahemik sõltub köögi kujundusest.

Seepärast arvestage kindlasti järgmisega:

Mööbli- ukse pak- sus A [mm]	Vahemik X [mm] eri servaraadiuste B jaoks			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	vähemalt 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

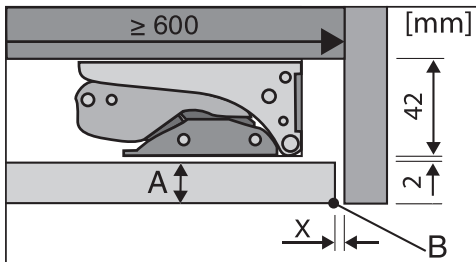


Kõrval asuv köögmööblipaneel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik



Otsasein küljel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik

Nõuanne: Paigaldage mööblikorpuse ja küljeseina vahele vahekiht. Nii saavutate piisavalt laia vahe.

Mööbliukse kaal

⚠ Kahjustusohht liiga raske mööbli-
ukse tõttu.

Paigaldatud mööbliuks, mis ületab lu-
batavat kaalu, võib põhjustada hinge-
del kahjustusi. Need kahjustused või-
vad teatud asjaoludel mõjutada sead-
me tööd.

Veenduge enne mööbliukse paigal-
damist, et selle kaal ei oleks lubatust
suurem.

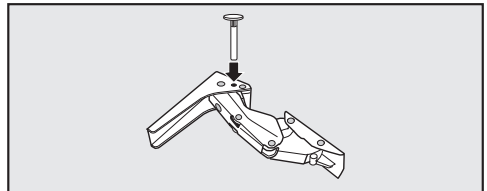
Mööbliukse suurim lubatud kaal on
10 kg.

Seadme ukse avanemisnurga piiramine

Uksehinged on tehases seadistatud nii,
et seadme ust saab laialt avada.

Avanemisnurga saab vajaduse korral
kaasas olevate tihvtidega piirata 90°-le.

Ukse avanemisnurga piiramistihvtid
tuleb monteerida enne külmutussead-
me paigaldamist.



■ Asetage tihvt ülalt šarniiri.

Paigaldamine

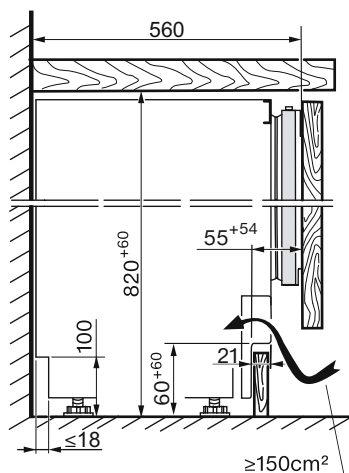
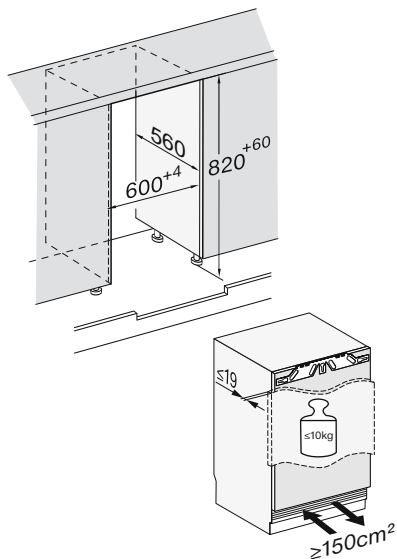
Paigaldusmõõdud

Tööpinnaalune nišš / külgsaade

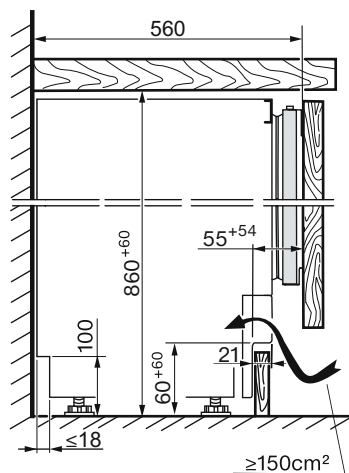
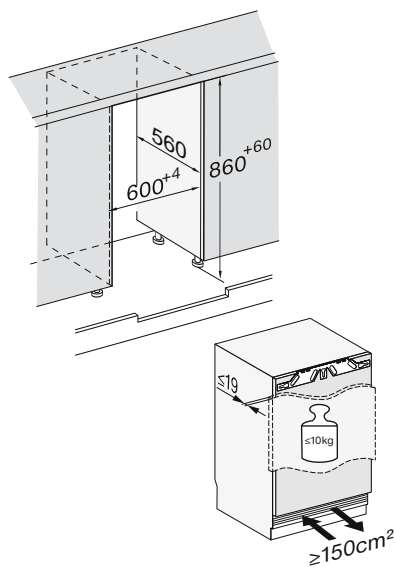
Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadme õige talitus on tagatud, kui õhutusavade ettenähtud ristlõiked hoitakse vabana.

KU 7035



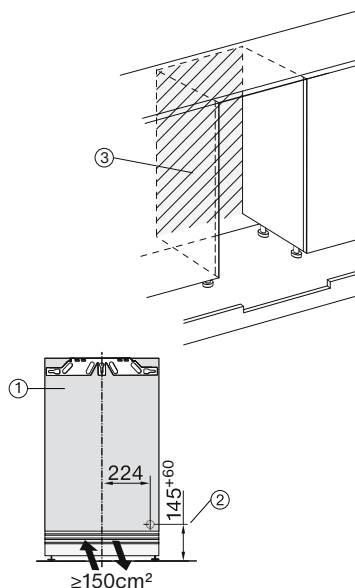
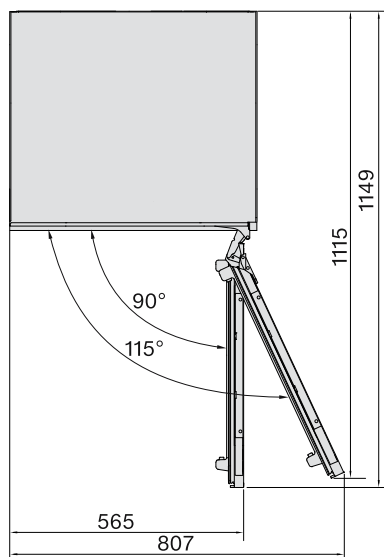
KU 7135



Paigaldamine

Ühendused

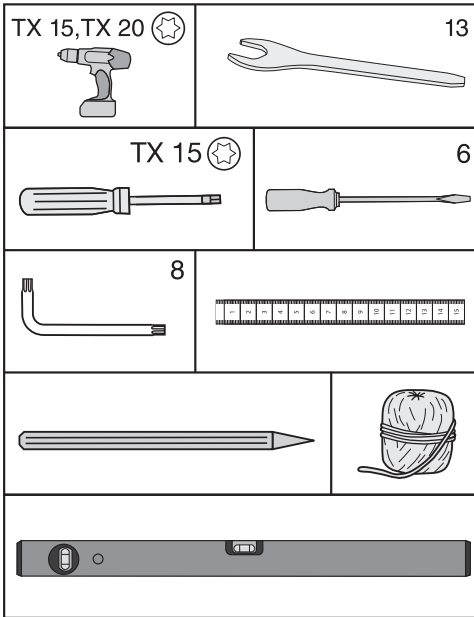
Kõik mõõdud on millimeetrites.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2200 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.
- ③ Selles piirkonnas ei ole ühendust

Külmutusseadme paigaldamine

Külmutusseadme paigaldamisel on vaja järgmisi tööriistu:



Nõuanne: Pange kaasasolev metallvarras hoolikalt hoiule. Seda on vaja tagumiste seadmejalgade seadistamiseks.

Külmutusseadme ettevalmistamine

- Asetage külmutusseade vahetult tööpinnaaluse niši ette.
- Haarake soklikatte külgedelt ja tõmmake see suunaga ette ära.

Külmutusseadme kinnitamiseks on kaks võimalust:

1. Ülakinnitus

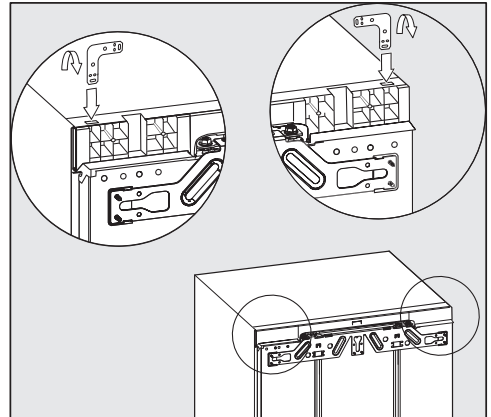
See kinnitusviis sobib kinnitamiseks tööplaatide alla, mis on nt plastist (laminaat, kihiline materjal). Eelduseks on tööplaat, mille külge saab kruvida kinnitusnurgikud. Täiesti välja keeratud reguleeritavate

jalgade korral on külmutusseade põranda ja tööpinna vahel kergelt pinges.

2. Küljekinnitus

See kinnitusviis sobib kinnitamiseks tugevate tööplaatide alla, mis on nt graniidist. See eeldab külmutusseadme vasakul ja paremal mööbli küljeseinte olemasolu, mille külge saaks kruvida kinnitusnurgikud.

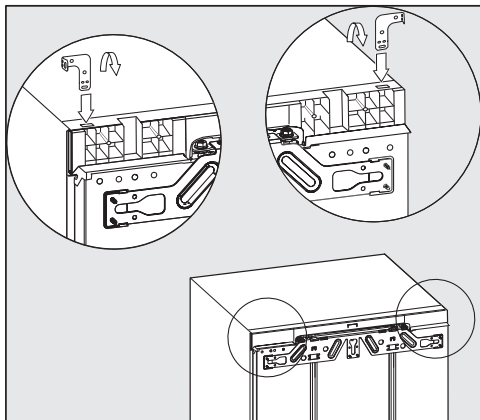
Täiesti välja keeratud reguleeritud jalgade korral on külmutusseade madalam kui tööplaat.



1. Ülakinnitus

- Pange nurgik seadme kaane hoiuavasse.
- Painutage nurgikut perforeeritud kohast.

Paigaldamine



2. Küljekinnitus

Nurgikut tuleb painutada mõlemast otsast.

- Pange nurgik seadme kaane hoiuavasse.
- Painutage nurgikut perforeeritud kohast.
- Võtke nurgik hoiuavast välja ja pange nurgiku sirge ots sisse.
- Painutage nüüd ka nurgiku seda otsa perforeeritud kohast.

Külmutusseadme nihutamine

⚠ Toitejuhtme kahjustamise oht.

Külmutusseadme nihutamisel võib toitejuhe kinni kiiluda ja kahjustada saada.

Nihutage külmutusseade ettevaatlikult nišši.

⚠ Põranda kahjustamise oht.

Külmutusseadme liigutamine võib põhjustada põrandakahjustusi.

Liigutage külmutusseadet õrnadel pindadel ettevaatlikult.

⚠ Reguleeritavate jalgade kahjustamise oht.

Reguleeritavad jalad võivad murduda. Lükake külmutusseade vaid peaaegu täiesti sissekrüvitud reguleeritavate jalgadega tööpinna alla paigaldamise nišši.

Nõuanne: Enne nihutamist keerake mõlemad tagumised reguleeritavad jalad poole pöörde võrra lahti. Nii saab reguleeritavaid jalgu pärast nihutamist hõlpsamini eestpoolt seadistada (vt jaotist “Külmutusseadme joondamine”).

- Asetage toitekaabel nii, et külmutusseadme saaks pärast monteerimist kergesti ühendada.

Nõuanne: Paika nihutamise lihtsustamiseks kinnitage pistiku külge jupp nööri ja “pikendage” sellega toitejuhet. Seejärel tõmmake toitejuhe nööri teisest otsast läbi köögimööbli.

Kui nihutate külmutusseadme liiga kaugele nišši, ei saa seadme uks pärast mööbliukse paigaldamist korralikult sulguda. See võib põhjustada jäätumist, kondensaadi teket ja muid talitlushäireid, mille tagajärjeks on energiakulu suurenemine.

Nihutage külmutusseade nii palju paigaldusnišši, et seadme korpusel oleks ümberringi tagatud **42 mm** vahemik mööbli küljeseina esiküljeni.

- Lükake külmutusseade nüüd nišši, kuni hingede esiservad on ülevalt ja alt mööbli küljeseina esiservaga kokku.

Sellega kindlustate, et vahe mööbli poolsete seinte esiservadest on ümberringi **42 mm**.

Ukseava detailidega (nt nupud, tihendusäärikud jm) mööbli korral tuleb nende detailidega arvestada, et ka nende puhul oleks ümberringi tagatud **42 mm** vahe.

- Tõmmake külmutusseade selle võrra ettepoole.
- Kontrollige veel kord, kas vahe ukseava detailide esiservaga on ümberringi **42 mm**.

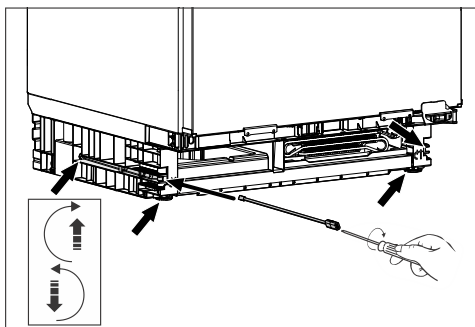
Nõuanne: Kui võimalik, eemaldage ukseava detailid ja lükake külmutusseade nüüd paigaldusnišši, nii et kõik ülemised ja alumised kinnituspunktid oleksid vastu mööbli küljeseina esiserva.

Külmutusseadme joondamine

Külmutusseadme ülakinnituse korral tööpinnaaluses nišis peab külmutusseade pörandi ja tööpinna vahel kergelt pinges olema.

- Sõltuvalt niši kõrgusest keerake eesmise ja tagumisi reguleeritavaid jalgu vaheldumisi välja ja joondage külmutusseade horisontaalselt.

Seejuures toimige järgmiselt:

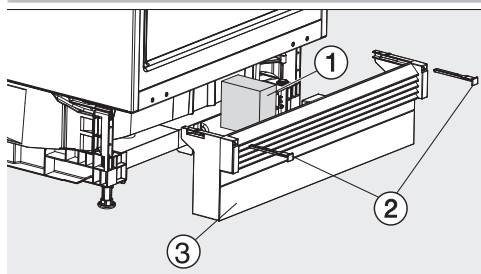


- Reguleerige mõlemat tagumist reguleeritavat jalga kaasasoleva varda ja lapikkruvikeeraja abil sokli ees paremal ja vasakul asuvate kruvidega.

- Keerake mõlemad eesmised reguleeritavad jalad vaheldumisi tagumistega välja. Maksimalne reguleerimisvahemik on 6 cm.

Nõuanne: Kui reguleeritavad jalad on natuke välja keeratud, saab neid reguleerida ka kruvikeerajaga.

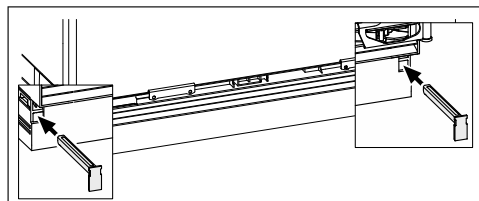
Ventilatsioonivõrele kinnitatud vahtplastdetailiga ① tagatakse eraldatud õhujuhtimine ja välditakse häireid töös.



- Pange soklikate koos ventilatsioonivõrega ③ tagasi peale, ent ärge fikseerige seda veel.

Kui ei paigaldada läbivat mööblisokit:

- Tõmmake soklikate ③ nii palju ette, et õhutuspilud ja piirnev mööblisokkel oleksid ühel joonel.



- Hoidke soklikatet kinni ja kinnitage see paremalt ja vasakult kaasasolevate riividega ②.

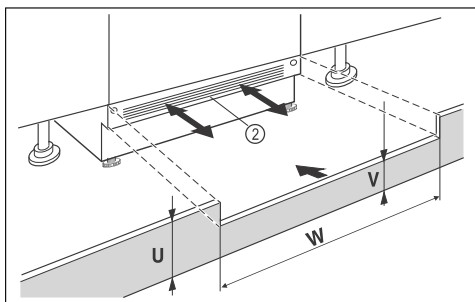
Kinnitatud soklikattega saab tagumisi jalgu seadistada üksnes siis, kui soklikate on täielikult sisse lükatud. Vastasel juhul ei ole varda pikkus piisav.

Paigaldamine

Kui paigaldatakse läbiv mööblisokkel:

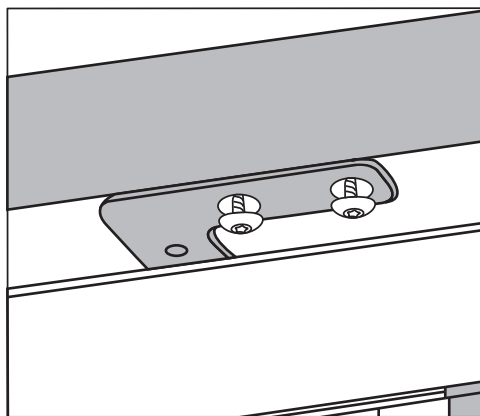
- Lükake soklikate koos ventilatsiooni-võrega ③ täielikult külmutusseadme vastu ja kinnitage see paremalt ja vasakult kaasasolevate riividega ②.

Kui soovite paigaldada läbiva mööblisokli, peate selle külmutusseadme õhutamise jaoks sõltuvalt sokli kõrgusest välja lõikama.



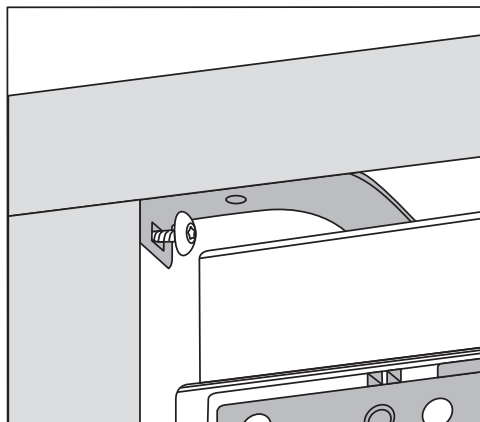
- Lõigake mööblisokli katte kõrgus (U) parajaks.
- Kohandage piki niši laiust (W) seadmesokli katte ② alune profiili kõrgus (V).

Külmutusseadme kinnitamine nišši



1. Ülakinnitus

- Keerake külmutusseade vastavalt kahe kruviga tööpinna alla kinni.



2. Küljekinnitus

- Keerake külmutusseade nüüd paremalt ja vasakult vastavalt ühe kruviga nišši kinni.

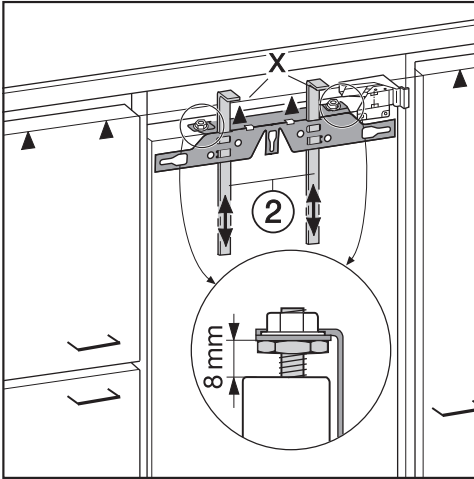
Mööbliukse monteerimine

Mööbliukse ülaserp peab olema samal kõrgusel kõrval asetsevate kappide mööbliustega.

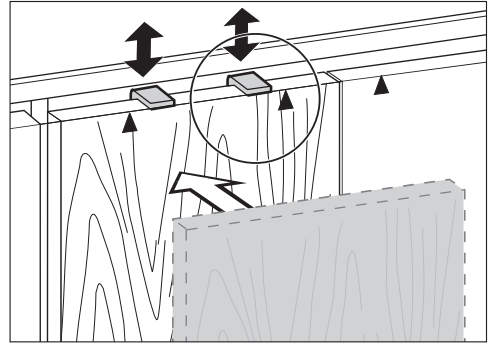
Mööbliuks tuleb paigaldada tasapinnalise ja pingevabana.

Järgmises peatükis kirjeldatakse vähemalt 16–19 mm paksuse mööblipaneeli mööbliukse paigaldamist.

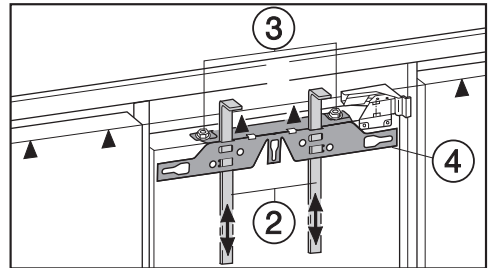
Jälgige, et soklikate oleks paigaldatud.



- Tehaseseadistusena on seadme ukse ja kinnitustraaversi vaheks seadistatud 8 mm. Kontrollige vahet ja vajadusel seadistage see.
- Lükake paigaldusabivahendid ② mööbliuksega kohakuti: abivahendite alumine kinnitusserv X peab olema samal kõrgusel paigaldatava mööbliukse ülaservaga (joonis ▲).

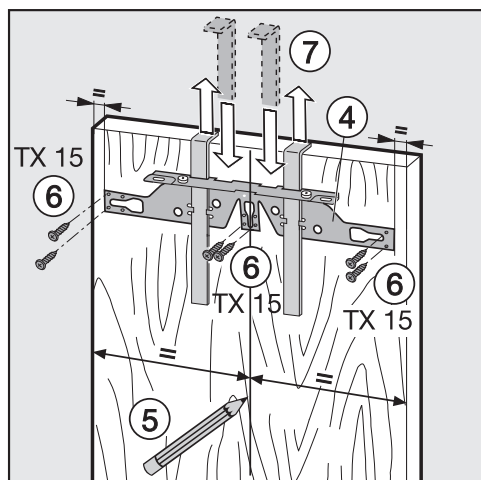


Nõuanne: Lükake paigaldusabivahendid ② mööbli esiosa abil kõrval olevate kappide uksekõrgusele.

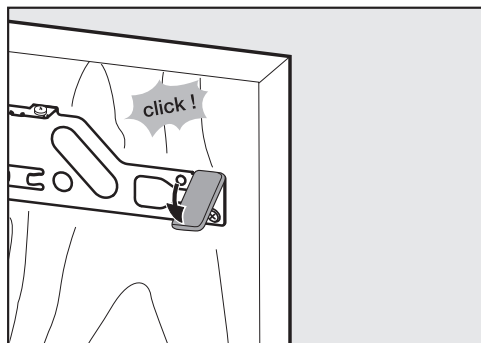


- Keerake mutrid ③ maha ja võtke kinnitustraavers ④ koos paigaldusabivahenditega ② ära.

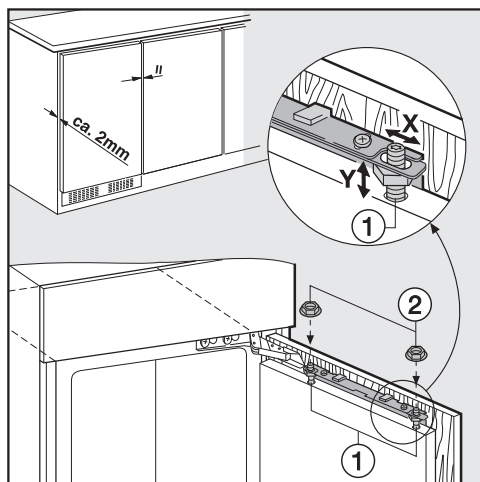
Paigaldamine



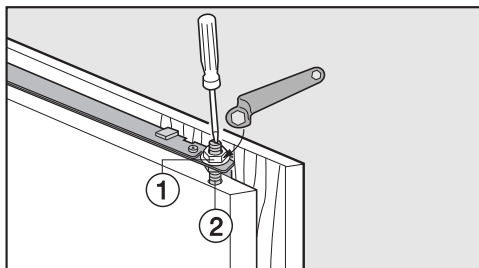
- Joonistage pliiatsiga õrnalt keskjoon mööbliukse siseküljele (5).
- Riputage kinnitustraavers (4) paigaldusabivahenditega mööbliukse **siseküljele**. Joondage kinnitustraavers keskele.
- Kruvige kinnitustraavers vähemalt 6 lühikese saepuruplaadikruviga (6) kinni. (Kassettuste korral kasutage vaid 4 kruvi servades). Vajadusel puurige eelnevalt mööbliukse sisse avad.
- Tõmmake paigaldusabivahendid suunaga üles välja (7).
Keerake paigaldusabivahendeid ja torgake need (hoiustamiseks) täielikult kinnitustraaversi keskmisesse pilusse.



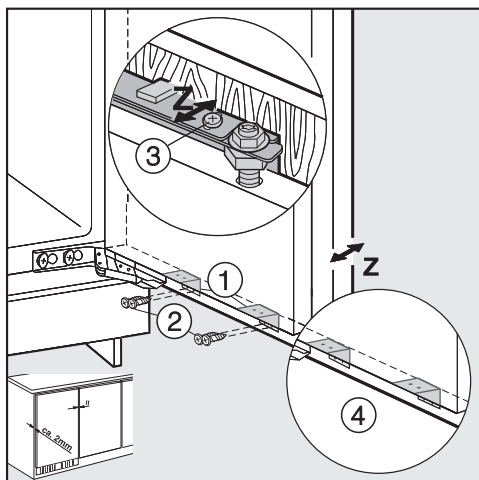
- Lükake küljekate hingede vastaspoolel kinnitustraaversile.
- Keerake mööbliuks ümber ja kinnitage pide (vajadusel).
- Avage seadme uks.



- Kinnitage mööbliuks reguleerimispoltidele (1).
- Keerake mutrid (2) lõdvalt reguleerimispoltidele.
- Sulgege uks ja kontrollige vahet ukse ja seda ümbritsevate mööbliuste vahel.
- Joondage mööbliust ümbritsevate mööbliuste suhtes:
külgede tasakaalu X saavutate mööbliukse nihutamisega ja kõrguste tasakaalu Y reguleerimispoltide (1) keeramisega kruvikeeraja abil.



- Keerake seadme ülemise ukse mutrid ① kinni, hoides reguleerimispoliti ② kruvikeerajaga vastu.



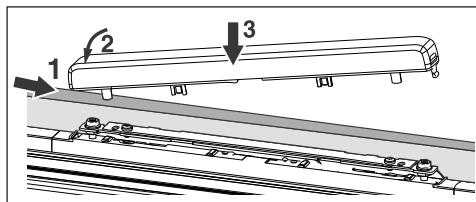
- Kruvige seadme uks kinnituspunkti ① mööbliukse külge:

- Puurige mööbliukse kinnitusavad ette (vajadusel märkige naaskliga).
- Keerake lühikesed saepuruplaadikruvid ② (4 × 14 mm) sisse.

- Joondage mööbliukse sügavuses Z: keerake seadme ukse üleval ③ ja seadme ukse all ④ asuvates pikiavades kruvid lahti. Seadistage mööbliukse nihutamisega mööbliukse ja niši esiserva vahele 2 mm õhupilu. Joondate need kõrvalolevate mööbliuste järgi välja.

- Sulgege uksed, kontrollige nende asendit ja joondage need kõrvalolevate mööbliuste järgi välja.

- Keerake veel kord kõiki kruvisid, et need oleksid kõvasti kinni.



- Asetage kate peale ja laske sellel fikseeruda.

Nii saate kontrollida, kas külmutusseade on õigesti paigaldatud:

- Uks sulgub korralikult.
- Uks ei ole vastu mööblikorpus.
- Käepidemepoolse ülemise nurga tihend on tugevasti vastas.
- Kontrollimiseks asetage külmutusseadmesse sisselülitatud taskulamp ja sulgege seadme uks. Pimendage ruum ja kontrollige, kas valgus paistab külmutusseadme külgedelt. Kui see on nii, kontrollige üksikuid paigaldussamme.

Elektriühendus

Külmutusseadet tohib ühendada vaid kaasasoleva toitejuhtme abil kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliititi.

 Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust. Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

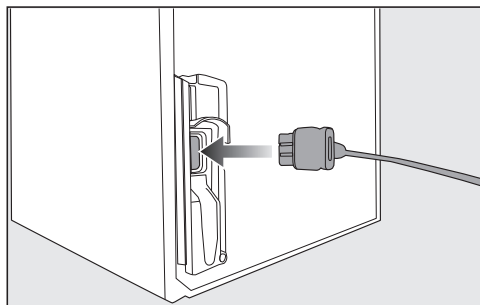
Teave volutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele.

Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes

ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Külmutusseadme ühendamine



■ Ühendage toitejuhtme seadmepistik külmutusseadme tagaküljele.

Jälgige, et pistik kinnituks korralikult.

■ Ühendage külmutusseadme toitepistik pistikupessa.

Külmutusseade on nüüd elektrivõrku ühendatud.

Käesolevaga kinnitab Miele, et see külmik vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	----------------------------

Maksimaalne saatevõimsus	< 100 mW
--------------------------	----------

Autoriõigused ja litsentsid

Kommunikatsioonimooduli käsitsemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isiklikku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuse kohaldamisalasse. See tarkvara / need tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigusega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab seadmesse integreeritud kommunikatsioonimoodul tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Sisalduvad avatud lähtekoodiga komponendid ja nendega seotud autoriõiguse alased märkused, vastavad kehtivad litsentsitingimuste koopiad, samuti vajaduse korral muu info saate avada seadmes lokaalselt IP alusel veebibrauseris ([http\[s\]://<ip-aadress>/Licenses](http[s]://<ip-aadress>/Licenses)). Seal kirjeldatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes asjaomaste õiguste omanike kohta.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KU 7035 ..., KU 7135 ...

et-EE

M.-Nr. 12 799 460 / 01